

# STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**즉시 배포용:** 2014년 10월 20일

#### CUOMO 주지사는 LAGUARDIA, JFK, REPUBLIC 및 STEWART 공항에 대한 현대화 및 활성화 계획 발표

Andrew M. Cuomo 주지사는 LaGuardia, John F. Kennedy 국제, Republic 및 Stewart 국제 공항을 서비스, 접근 및 편의 시설에 있어 21세기의 표준에 맞추어 공항을 현대화 및 활성화 하는 주지사의 종합 계획을 발표하는 자리에 Joe Biden 부통령을 초대했습니다. 2014년 1월에 Cuomo 주지사는 LaGuardia 공항과 John F. Kennedy 국제 공항에서 교착 상태를 깨고 필요한 개선을 처리하도록 수 있도록 주가 건설을 위한 책임 관리를 시작할 것이라고 그의 시정 연설에서 발표했습니다. 주지사의 계획은 LaGuardia와 JFK를 위한 마스터 플랜 디자인 공모전을 발표함으로 그의 사업을 확장하고 이 두 개의 주요 공항을 활성화하고 종합적이고 미래 지향적인 방식으로 최첨단의 시설 개선 과정을 보장하도록 돕습니다. 또한, 주지사의 계획은 Republic 및 Stewart 국제 공항에서 뉴욕에서 추가적인 일자리 창출 지원과 성장을 위해 고유한 지역 경제 발전의 기회를 활용할 것입니다.

"정부의 제일 작업은 경제 성장과 번영을 촉진하는 것이며 상업을 구동하는 가장 좋은 방법은 뉴욕을 지방, 국가 및 국제 시장과 연결하는 인프라에 투자하는 것입니다."라고 Cuomo 주지사는 말했습니다. "이는 뉴욕에게 어떤 때보다 중요합니다. 그것이 바로 주가 우리가 수십 년 동안 보지 못했던 수준으로 도로, 교량, 터널에 투자하는 이유입니다. 우리의 공항 현대화 계획은 우리의 개별적인 공항이 21세기에 어떻게 보이고 작동하는지를 향상시킬 뿐만 아니라 뉴욕의 경제를 전략적으로 성장하기 위해 어떻게 근본적으로 함께 작동해야 하는지를 해결합니다."

#### 뉴욕 시 라구아디아 공항 (LaGuardia Airport) - 마스터 플랜 디자인 공모전

마스터 플랜 디자인 공모전은 전 세계의 디자이너들에게 21세기에 라구아디아 공항이 어떻게 보여야 하며 어떻게 작동할지 전체 패키지를 전략적으로 구상하도록 요구합니다. 향상된 기능과 디자인 공모전에는 다음이 포함되어야 합니다: 가능한 고속 페리 및 향상된 철도 서비스를 포함한 공항으로의 교통 개선; 공항의 잠재적인 페리 터미널을 포함한 접근을 개선하기 위한 공항의 레이아웃 재설계; 최고의 고객 서비스와 다양한 음식 및 소매 경험을 위한 최신식 편의 시설; 증가하는 극심한 날씨의 위협에 대응하기 위해 공항 시설을 준비시킬 수 있는 더 탄력적인 인프라. 또한 주지사는 지역에 새로운 항공 교통 기술의 구현을 촉진하여 뉴욕의 공역을 보다 효율적으로 만들기 위해 연방 파트너들과 함께 협력할 것입니다.

Korean

뉴욕시존 F. 케네디 국제 공항(John F. Kennedy International Airport) - 마스터 플랜 디자인 공모전 마스터 플랜 디자인 공모전은 존 F. 케네디 국제 공항 전체를 재설계 하는데 디자이너들을 초청합니다. 공모전에 제출된 디자인은 다음을 포함해야 합니다: 기존에 터미널과 주차장 지하철 LIRR 사이에서 승객들이 이용하는 AirTrain을 포함하는 교통 네트워크 강화; 공항 근처의 인접 지역에 호텔을 확장할 필요성에 대한 연구; 뉴욕 지역을 대변하며 고객들에게 식사와 쇼핑 옵션을 제공하는 최신식의 편의 시설 구현; 공항을 현대화 하기 위한 전면적인 시설 업그레이드.

### <u>Hudson Valley 스튜어트 국제 공항(Stewart International Airport) - 지역화물 유통 허브 및 START-UP</u> NY Zone 구성 제안

현재의 화물 용량을 확장하여 스튜어트 공항에 지역 화물 유통 허브를 설립할 것이며 이는 현재 대부분의 화물 운송 시설인 JFK 공항에의 집중을 완화하고 잠재적인 편의시설과 JFK 공항을 위한 서비스를 확대할 수 있는 여지를 만듭니다. 현재 FedEX와 UPS는 스튜어트 공항으로 정기 노선을 운행하고 있으며 U.S.P.S.와 USDA가 시설을 설립하면서 공항은 더 큰 항공 화물 역할을 확대할 전략적인 위치에 있습니다. 유통을 극대화하고 확장을 촉진하기 위해, 주에서는 스튜어트 공항에 면세 START-UP NY Zone을 설립하도록 제안했으며 이는 회사들이 하나의 연결된 주요 유통 센터로 백 오피스 제조를 이동하게 할 수 있습니다. 이 노력은 현재 건설 중이며 2017년에 여행객들을 받을 수 있는 국제 여객을 처리할 2천만 달러의 연방 검사 시설을 보완할 것입니다.

## Long Island 리퍼블릭 공항(Republic Airport) – 운영자를 위한 RFI 발행 및 START-UP NY Zone 구성제안

주에서는 리퍼블릭 공항에 새로운 운영자로 관심이 있는 당사자를 식별하기 위해 RFI를 발급할 것입니다. 공항은 현재 격납고, 사무실, 레스토랑, 공지를 포함하여 100 에이커 가량의 사용 가능한 공간이 있습니다. 공항은 카운티에서 가장 인구가 많은 지역 중 하나인 Suffolk 카운티에 전략적으로 위치하고 있습니다. 리퍼블릭 공항에서 투자와 사업을 증대시키기 위해 주에서는 추가적인 자원과 인센티브가 가능한 면세 START-UP NY Zone을 만들도록 제안할 것입니다.

라구아디아와 JFK 공항에 대한 마스터 플랜 디자인 공모전은 공항 당국에 의해 진행되고 있는 수역 달러의 개선 사업을 보완할 것입니다. 공모전은 동일한 조건에서 진행되지만 각 공항의 특정 요구에 따른 기준에 의해 판단할 것입니다. 이는 30일 안에 시작되며, 디자인 회사들은 60일 동안 작업이 빠르게 시작되고 금융과 재설계의 요소를 실행하기 위해 공공/민간 부분의 파트너십을 이용하도록 하는 프로젝트 구현 일정을 포함하는 계획을 개발해야 합니다. 라구아디아 공항의 중앙 터미널에 대한 기존 RFP는 90일 마스터 플랜과 재설계에 프로세스와 공존하여 수상 디자인은 재설계에 맞게 수정될 수 있습니다. 항만 당국 위원회 위원은 각 공항을 위한 최고의 세 가지 디자인을 선정할 것이고 최종 후보는 각각 추가 고려를 위해 그들의 컨셉을 개발하기 위해 50만 달러까지 받게 될 것입니다. 마스터 플랜 디자인 공모전의 추가 세부 사항은 곧 공지될 것입니다.

1월 Joe Biden 부통령은 오늘 Andrew M. Cuomo 지사와 함께 미래의 극한 날씨로부터 뉴요커들을 더 잘 보호하기 위한 뉴욕주의 인프라, 교통망, 에너지 공급, 해안 보호, 날씨 경보 제도 및 비상

관리를 변혁할 170억 달러 전략인 "새 현실을 위한 뉴욕주 재구성"에 참여했습니다. 부통령은 행사에서 뉴욕의 공항의 업그레이드를 보고자 하는 그의 의지를 보였고, 해외에서 미국으로 들어오는 세간의 이목이 집중되는 문으로의 그 중요성을 강조했습니다.

라구아디아와 JFK 공항은 각각 1939년과 1960년에 건설되었으며 고객들에게 상당한 성장을 경험하였습니다. 작년 두 공항은 미국 전체 인구의 약 4분의 1과 같은 총 7700만명이 이용하여 그어느 때보다 많은 사람들이 이용하였습니다. 종합적으로, 라구아디아와 JFK 공항은 5만명을 고용하고 뉴욕 뉴저지 수도권에 연간 경제 활동에 약 530억 달러를 만듭니다. 또한, 스튜어트 공항은 Hudson Valley에서 매년 5,500개의 일자리와 7억 5천 달러의 경제 활동에 대한 책임이 있으며 리퍼블릭 공항은 Long Island에서 1,300개 이상의 일자리를 지원합니다.

START-UP NY은 리퍼블릭과 스튜어트 국제 공항에서 비즈니스와 투자를 강화하는데 중요한 역할을 담당할 것입니다. START-UP NY은 회사의 개업, 확장 혹은 자격을 갖춘 사업을 뉴욕 주의 면세 구역을 재배치하는데 도움이 됩니다. 이 프로그램에서 START-UP Zone에서 일자리를 창출하는 회사들은 10년간 세금을 내지 않으며 최고의 재능을 가진 대학 인재들에 접근을 할 수 있으며 국내 및 국제 접근과 함께 광대한 인프라에 연결할 수 있습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다 <u>www.governor.ny.gov</u> 뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE